EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política. - Defensor de los intereses de España en Marruecos

* * * * 1331 حجه عام 26 الاربعا مليلة في يوم * * * *

AÑO XII | Oficinas y Talleres: Canalejas, 10 | MELILLA—Miércoles de 1.° Octubre de 1913 | Franqueo concertado.—No se devuelven los originales. | NUM. 3.698

MELILLA EN MADRID

LA COMISION GESTORA

Aun bullen en el cerebro los vapores del espumoso champagne; todavía calienta la piel la combustión desarrollada en el estómago, para digerir los manjares del *casi* banquete; creo continuar de sobremesa en el comedor del Grand Hotel, en donde se aloja la Comisión venida de Melilla para gestionar de los Altos Poderes concesiones de interés vital para la capital del Africa española.

Desarrolla la Comisión una actividad prodigiosa; se multiplica, aprovechando el tiempo para visitar á los prohombres que han de influir en el feliz término de asuntos de tan capital importancia.

Hoy, después del ajetreo mañanero, se han permitido una ligera expansión, un pequeño extraordinario, un corto paréntesis al trabajo intenso de los dias que llevan en la Corte.

Me he visto honrado con una invitación para la comida; también en calidad de invitados han asistido dos ilustres personas, Claudio Frollo, el distinguido periodista que tan sabrosos artículos publica en el gran periódico «A B C», y el señor Benítez de Lugo, del Negociado de la Prensa del Ministerio de la Guerra.

No he de hablar de las gestiones de estos padres de Melilla, todas ellas acertadísimas, pues al corriente están, por los telegramas diarios, los lectores del periódico; sólo trataré de enseñarlos por dentro, familiarmente, aparte de la misión especial que acá les ha traido.

¿Quién no se siente de excelente humor ante una mesa y en presencia de exquisitos manjares? ¿Y si á esto se une la interior satisfacción del deber cumplido, del fruto obtenido, de las halagadoras impresiones para la concesión de lo que falta?

D. Pablo Vallescá, ese vejete simpático, sagaz, siempre al acecho de cuanto á Melilla se refiera; D. Manuel Becerra, el inteligente ingeniero del Puerto, que lleva nueve años poniendo su ciencia al servicio de esa ciudad; el Sr. Lorenzana, á quien han tomado por la Tabacalera de la Comisión; el simpar D. Cándido, tan satisfecho, tan orgulloso de su periódico, tan vehemente en su manera de ser; el Sr. Estevez, la bondad misma personificada como corresponde á su sagrado ministerio; D. Francisco Carcaño, siempre tan formal y complaciente; el Comandante García Alvarez, con un chiste oportuno en los labios á cada instante, y Salama, Pepito, como le nombran en el seno de la Comisión, siempre tan sonriente.

Pasar un rato entre tan excelentes personas, es consolador, y en sus rostros se refleja la franqueza, el convencimiento de la justicia que buscan; el desinterés de lo que piden; se siente uno optimista entre ellos; no hablan de la disidencia liberal ni les importa un bledo la asquerosa política, que todo lo corrompe aquí en España; vienen sanos, vienen completos, vienen íntegros; llevan la cabeza alta, la frente despejada; no anida la malicia y el engaño en ellos; no dicen una cosa y sienten otra; sus palabras brotan de sus corazones, y el latido de éstos es el latido de Melilla, de un pueblo libre, hasta el presente, de las garras del politiqueo, de un pueblo que se levanta en masa porque todos y cada uno lo siente en su interior, no arrastrados por el cacique de tal ó cual partido, que con ello busca hundir ó levantar á otro cabecilla.

¡Qué saludables aires vienen de esas tierras! ¡Qué sabor á patriotismo! ¡Qué verdadero amor á España!

Quien pide así, quien demanda de ese modo, consigue cuanto desea, por ser justo, por ser verdad, y la verdad y la justicia se abren siempre paso, aun entre las nieblas más espesas.

Esta es la impresión que deja la Comisión que de esas tierras vino, y siendo así ¿no es cierto que volverán coronados por el éxito?

Así sea.

Parravichino.

Madrid Septiembre 913.

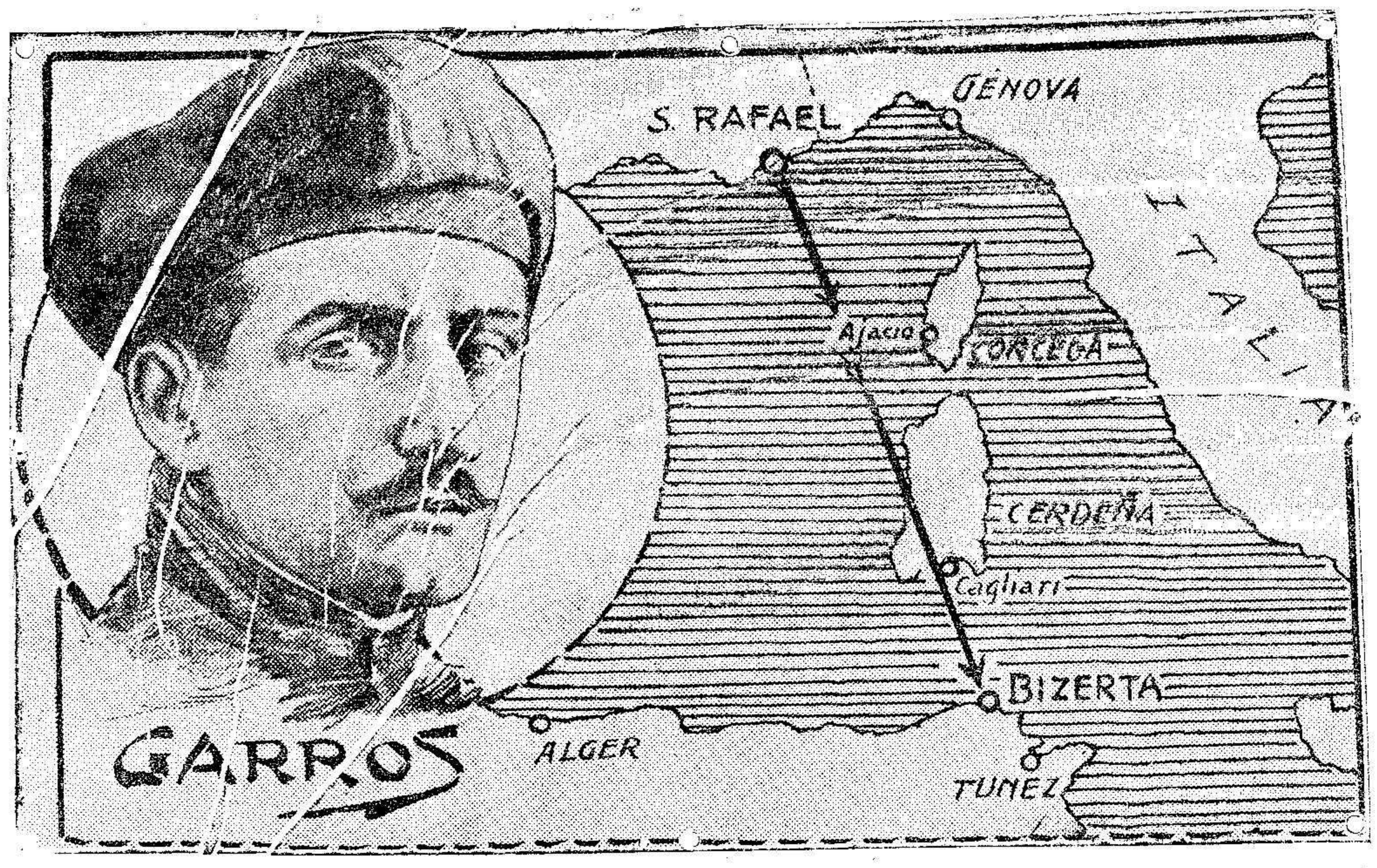
EQUIPOS MILITARES COMPLETOS

José & Yamín Benarroch

General Chacel, 10. — Melilla

Constructores del ejército. Especialidad en géneros Kaki, colores sólidos garantizados, grandes existencias trajes kaki y demás equipos para entregar inmediatamente, facilitaremos muestras á los Cuerpos que lo soliciten para que las sometan á cualquier análisis que crea conveniente.

717



El aviador Garros, que ha hecho la travesía del Mediterráneo, recorriendo en cuatro horas y cuarenta y cinco minutos 900 kilómetros, con una velocidad de 190 kilómetros por hora. Garros salió de San Rafael á las seis de la mañana y llegó á Bizerta á las ocho y cuarenta y cinco minutos.

De nuestro Director

Melilla en Madrid

(POR TELEGRAFO)

El término de una misión. De tertulia. La nueva iglesia. La Granja. Los políticos. Los cargaderos.

Tocan á su término las gestiones de la Comisión de Melilla, pues ya está hecho cuanto humanamente podía hacerse, hallándonos satisfechos de lo conseguido.

Anoche mantuve tertulia, en el Palace Hotel, hasta la madrugada, con los señores Rodríguez de la Borbolla, Paraiso y Subsecretario de Hacienda.

El ministro de Gracia y Justicia manifestó que su compañero el de Estado se había mostrado conforme en facilitar el dinero necesario para la construcción de la nueva iglesia en el barrio Reina Victoria de esa Plaza.

Por su parte, el Subsecretario de Hacienda dijo que es un hecho la concesión de un crédito al Ministerio de Fomento para las obras de la Granja Agrícola.

Efectivamente, la noticia ha sido confirmada de modo oficial á la Comisión en la visita que ha hecho esta mañana al Ministro.

Respecto á los cargaderos de mineral, hemos ido al Consejo de Estado para pedir que se activen los trámites para que cuanto antes se emita el informe en el expediente, habiendo recogido la promesa de que el asunto estará muy pronto resuelto.

La Casa de Telégrafos. Un concurso. El alquiler. Las despedidas. La Aduana. El señor Salama

En el Ministerio de la Gobernación hemos sido recibidos por el Sr. Alba, logrando que antes del 10 de Octubre se convoque á un concurso con veinte días de plazo para el arrendamiento de un edificio, sito en el centro de Melilla, con destino á la estación telegráfica.

El alquiler que satisfará el Estado, será el de siete mil pesetas anuales.

Como por demorarse la audiencia regia es casi seguro que la Comisión emprenderá mañana su viaje de regreso, han dado principio las visitas de despedida, ratificando todas y cada una de las peticiones formuladas.

Ya habrá ahí noticia de la suspensión de la apertura de la Aduana.

Esta noche sale en el expreso el señor Salama.

Mañana seremos recibidos por el Rey. El Sr. Becerra. La salida de la Comisión

A las diez de la noche nos vimos agradablemente sorprendidos con un oficio de la Mayordomía Mayor de Palacio, anunciándonos que mañana á las doce seremos recibidos por el Rey.

En el expreso de esta noche ha marchado á Melilla el ingeniero don Manuel Becerra.

El resto de la Comisión emprenderá el regreso en el expreso de mañana.

Lobera.

En honor de un héroe

El telégrafo nos trae la sensible, dolorosa y fatal noticia de la desgraciada muerte del pundonoroso oficial señor García de Castro.

Todos recordarán con intenso y profundo pesar y sentimiento, al bizarro, valiente, arrojado y decidido García de Castro. Espejo de caballerosidad, amigo fiel y sincero, de afable trato, mostrando en sí esa amable franqueza hija de la naturalidad propia del carácter llano y sencillo, noble y elevado hasta en los más nimios actos de su breve vida, fué un modelo de oficiales. En él estaba encarnado el prototipo de nuestros legendarios guerreros; valor, decisión, intrepidez, arrojo, fe ciega en sí y en sus soldados, de los que sus bellas cualidades y carácter le hacían dueño absoluto, una abnegación sin límites y un valor temerario á toda prueba, fueron sus prendas personales, que le granjearon el aprecio, consideración, cariño y estimación de sus jefes, compañeros y cuantos tuvieron ocasión de tratarle alguna vez.

Impulsado por su espíritu inquieto y lleno de santa y noble ilusión, deseos y justas aspiraciones; apenas, tras larga estancia en las aulas del toledano Alcázar, vió realizados los más preciados ensueños de toda su vida, su más intensa y grande ilusión, vestir el honroso uniforme y ceñir la tajante espada, fué su obsesión única y su constante anhelo trasladarse al rifeño campo, donde á la sazón se batían las armas españolas, para probar el temple de su caldeada alma. Sus numerosos y meritorios actos, prueban bien clara y *altamente si alcanzó* el noble objeto que se había trazado. Son innumerables los hechos de armas á que asistió y en los que se distinguió notablemente, llegando en algunos hasta el heroismo, cual sucedió el 12 de Septiembre de 1911 en Ishafen, en que á no ser por su intrepidez, bravura y noble arranque, lanzándose, arrojándose impetuosamente, cual furioso y desolador torrente sobre el feroz enemigo, al que deshizo y ahuyentó maltrecho, no hubiera podido gozar del premio de la victoria el hoy laureado capitán Carpintier. Apreciado debidamente y en su justo mérito este heróico comportamiento, se le hizo juicio contradictorio y de votación, obteniendo como recompensa una Cruz del Mérito Militar Roja, con pensión.

De regreso á la Península, fué á la ciudad *de los Califas*, donde pensaba reponer sus desgastadas fuerzas, en la cómoda vida de guarnición.

Mas ¡ay! que no había de gozar luengos tiempos de tan solaz quietud; espíritu nacido para la guerra y para ella destinado, no podía avenirse á la monotonía del cuartel, y, allá le vemos lanzarse á nuevas épicas aventuras, apenas iniciadas las bélicas escaramuzas del Garb; allí, como aquí, cumple noble y valientemente como bueno. ¡Lástima grande, dolor inmenso que la dura y despiadada muerte haya segado con certero golpe de su fría é implacable guadaña, tan hermosa, lozana y juvenil alma, apenas asomada á las puertas de la vida!

Honor al noble y valiente patricio que supo siempre cumplir con sus sacrosantos deberes, como oficial de nuestro heróico ejército y como abnegado patriota, ofreciendo en holocausto á nuestra querida España cuanto más de preciado y hermoso podía ofrendarle, su amor y su alma juvenil, pletórica de vida y de dulces esperanzas. Descanse en paz el querido é infortunado amigo, cuyo recuerdo quedará indeleblemente grabado en nuestra mente como bueno entre los buenos. Gloria al insigne patricio que supo y pudo realizar el más excelso y sublime de los sacrificios debidos á nuestra Patria.

E. Tendero.

A POCO DE ABRIRSE

Quince días de prórroga

Antes de la hora

Según anunciamos en el curso de la información que acerca de la aduana marroquí hicimos en nuestro último número, á las seis y media de la mañana de ayer se dirigieron á la posada del Cabo Moreno, ó de Mazuza, los funcionarios que tienen su destino *en dicho centro* fiscal con el fin de empezar las operaciones á las siete en punto, según estaba prevenido.

La instalación, como provisional, no podía ser más sencilla: dos tiendas de campaña, dos mesas y unas sillas. En las mesas, rimeros de impresos que habían de servir para el despacho de las mercancías.

La fuerza represora

Los askaris que constituyen la fuerza represora de la aduana, al mando del sargento Sánchez Letín, salieron para establecerse sobre la línea de los antiguos límites, pero con orden de permitir la libre circulación de las mercancías hasta las siete en punto, hora en que la aduana empezaría á funcionar.

Dividida la fuerza en parejas, el servicio quedó montado muy pronto.

Son las siete

A esta hora el interventor Sr. Nebreda, con el Amin, Si-Abd-Lal-El-Uarti-El Bugafri, Adel El-Tahtah y guarda-almacén Sr. Mir, tenían todo dispuesto, declarándose abierta la aduana.

Como todos los días ocurre, no había á aquellas horas movimiento alguno de peatones ni caballerías de Melilla para el campo, siendo en cambio muy activo el del campo á Melilla, por lo que hasta las siete y media no se hizo ninguna operación.

El primer aforo

A dicha hora se dirigía hacia Frajana, conduciendo un mulo, un morito de dicha fracción, llevando el animal sobre sus lomos un saco de harina.

El muchacho pasaba de largo sin fijar su *atención* en la aduana, por lo que fué llamado á presencia del Amin, Adel ó Interventor.

Preguntado por el contenido y coste del saco, contestó:

—Estar harina.

—¿Y cuanto vale?

—Valer 17 pesetas.

—¿Tienes la factura?

—No entender factura.

En vista de esto, el Adel ó verificador valoró el género en la misma forma que lo había hecho el morito, pues era el precio corriente, y en su consecuencia, se le hizo el aforo, extendiéndose un recibo por 0'85 pesetas.

El introductor manifestó que no llevaba encima las 17 perrillas, pero se ofreció ir á buscarlas, lo que hizo regresando al poco tiempo con la cantidad y recogiendo el resguardo que ató al saco de harina, marchándose muy serio hacia Frajana.

Esta fué la primera operación, y por el momento la última de la aduana, según ahora se dirá.

La Aduana se cierra

Poco tiempo había transcurrido desde que ocurrió lo referido, cuando se recibió en la Aduana un pliego de la Comandancia General en el que se comunicaba un telegrama que acababa de recibirse del Ministerio de Estado, según el cual quedaba suspendido el funcionamiento del centro fiscal hasta el día 15 del actual.

En su consecuencia, se retiró inmediatamente el personal, continuando la franquicia para la introducción de las mercancías en el territorio marroquí.

Supónese que la orden indicada debe obedecer á los estudios que en estos momentos se hacen por virtud de la iniciativa de la comisión de Melilla, en sentido de que los puestos aduaneros se establezcan en Nador y en Yazanen, según saben nuestros lectores.

Procuraremos tenerles al corriente de cuantas novedades haya en este interesantísimo asunto.

Plaza y Campo

Ayer regresó á esta plaza, después de haber tomado parte en las prácticas de globos, como piloto que es, el distinguido capitán de Artillería don Vicente Balbás, que sirve en esta Comandancia.

◆◆

En el vapor correo de los Menores «Virgen de Africa» embarcó en la tarde de ayer, acompañado de su ayudante de Campo don Andrés Aguirre, el Excmo. Sr. General jefe de la Brigada de Cazadores don Joaquín Agulla.

Los expedicionarios visitarán el Peñón de Vélez de la Gomera y Alhucemas, que guarnecen fuerzas de la Brigada de Cazadores.

Mañana regresarán á esta Plaza.

◆◆

Ayer hicieron su presentación solicitando autorización para regresar á sus aduares, seis indígenas de la kábila de Beni Sidel, pertenecientes al poblado de Irguiman (Iznagua del Yebel).

Estos moros vuelven á la derecha del Kert trayendo sus familias y ganados.

En días anteriores han hecho su presentación otros muchos indígenas á quienes S. E. el Comandante General otorga permiso para regresar á sus poblados.

◆◆

Terminada la licencia que le fué concedida para la Corte, hoy es esperado en esta Plaza el Coronel de Estado Mayor, segundo Jefe del de esta Comandancia General, don Francisco Fernández Llanos.

Hoy mismo se hará cargo de su Jefatura, cesando en la interinidad el Teniente Coronel de Estado Mayor don Sabas Alfaro.

◆◆

Cumpliendo órdenes del ministerio de la Guerra, ayer en el «Vicente Puchol» llegaron á esta ciudad la representación y Oficinas del Batallón de Cazadores de Talavera.

Al frente de ellas viene el Comandante don Antonio Muriel Martimpuro.

◆◆

El Teniente Coronel de Estado Mayor D. Sabas Alfaro, el Comandante de Infantería D. Manuel Martínez Ramos y el Capitán de la misma arma, alumno en prácticas de la Escuela Superior de Guerra D. Antonio Tapia, han entrado á formar parte del cuadro de profesores de la Academia Purísima Concepción. preparatoria para carreras militares.

Felicitamos á los profesores de dicha Academia y en especial a su Director, nuestro querido amigo D. Rafael Capablanca, por tan acertada elección.

◆◆

Ha marchado al campamento de Segangan, en donde se encuentran destacadas la mayor parte de las fuerzas del Regimiento de Melilla á que pertenece, el Teniente Coronel señor Gómez Oria.

◆◆

Una columna compuesta por un Batallón del Regimiento de Africa, el Grupo de Ametralladoras de este Cuerpo, un Escuadrón del *Regimiento de Alcántara*, ambulancia de Sanidad Militar y Estación óptica, saldrá en las primeras horas de la mañana de hoy de la Alcazaba de Seluán, para efectuar un paseo militar.

La columna marchará por el Zoco del Jemis, falda Sur del Monte Uixan, poblado de Yhadumen y posición de Buxdar, regresando desde allí al punto de partida.

◆◆

Hoy efectuará su incorporación á esta Comandancia General, una vez terminada la licencia que le fué concedida para Madrid, nuestro querido amigo el ilustrado Capitán de Estado Mayor, don Juan Seguí Almuzara.

◆◆

Es muy probable que el viernes próximo pase revista S. E. el Comandante General á las fuerzas de la Brigada de Cazadores que se encuentran en nuestra Plaza.

El acto, de celebrarse, tendrá lugar en el campo de tiro de Rostrogordo, al que también concurrirán fuerzas de Caballería y de Artillería.

◆◆

Ayer regresó de su viaje á Madrid, nuestro querido amigo el coronel Comandante Principal de Ingenieros don Juan Montero, que se hizo cargo seguidamente de su destino, cesando en la interinidad el coronel don Luis Iribarren.

Estudio del árabe

En nuestro último número dimos cuenta del excelente resultado obtenido en los exámanes del tercer curso en la Academia oficial de Arabe que funciona en esta plaza y hoy vamos á consignar algunos datos que son prueba evidente de la ofición que en esta última época se ha despertado al estudio de la difícil lengua.

En el curso de 1912 al 1913 la matrícula fué la siguente:

Primer grupo, jefes y oficiales, 12 alumnos; segundo grupo, clases é individuos de tropa, 306; tercer grupo paisanos y menores de 18 años, 40. Total alumnos, 469.

De esa matrícula quedaron para el curso 1913 á 1914, 78 alumnos, habiéndose hecho [illegible] las siguientes nuevas inscripciones:

Primer grupo, 51; segundo grupo, 350; tercer grupo, 3. Total de alumnos para el nuevo curso, 482.

Las clases darán comienzo hoy en los locales de la Escuela para niños indígenas, sito en la esquina á las calles de Fortuny y General Buceta, bajo la presidencia del General Domingo.

Debemos felicitarnos del desarrollo que va tomando el estudio de la lengua de nuestros protegidos, cuyo dominio es condición indispensable para el éxito.

◆◆

En la orden de la plaza de ayer se dice lo siguiente:

«El día 1.° de Octubre próximo comenzarán las clases de la Academia oficial de árabe, y á este efecto los señores oficiales, clases é individuos de tropa que sean alumnos de la misma y no se hallen de servicio se presentarán en el local de la escuela indígena sito en la calle del General Buceta, número 21, dicho dia á las 18'30 los Jefes y oficiales y á las 19 las clases é individuos de tropa á fin de que por los profesores respectivos y á presencia del Director se proceda al señalamiento de textos, dias y horas de clase y demás instrucciones que se consideren necesarias al objeto

»Los alumnos paisanos mayores de 18 años asistirán á las mismas horas, según la asimilación que les corresponda y los menores que han de formar grupo aparte lo harán en el mismo local á las 18 del mismo dia.

»Quedan admitidos como alumnos todos los que hasta la fecha lo hayan solicitado así como aquellos que figuran en las listas de años anteriores.

»Se recomienda la mayor asiduidad en la asistencia á las clases, sin la cual no podrán obtener resultado favorable de la enseñanza que se dá en la Academia y se recuerda que con arreglo al artículo 49 de su reglamento, el alumno que cometa tres faltas sin justificar seguidas ó diez alternas, será dado de baja definitiva.

»Los Sres. Jefes de los Cuerpos y dependencias darán noticia á fin de cada mes, al Director de la Academia, de las faltas de asistencia de los alumnos de tropa de sus respectivas unidades que *sean justificadas* por hallarse de servicio ú otra circunstancia.

»Presidirá el acto el E. S. General Jefe de E. M. y Subinspector de tropas y asuntos indígenas.

DE SOCIEDAD

A consecuencia de la distensión de un pie se encuentra ligeramente indispuesta la bella y distinguida señorita Amalia Boué.

◆◆

Ha dado á luz una hermosa niña la distinguida esposa del conocido industrial don Mariano Valderrama.

◆◆

Ha regresado á la plaza, bastante mejorado de su afección á la vista, nuestro estimado amigo don Luis Martos.

◆◆

Se encuentra entre nosotros, procedente de Cartagena, acompañado de su distinguida esposa é hijos, el reputado contratista de obras don José García Segado.

◆◆

Ha regresado á esta ciudad desde la Corte, en donde tuvo la desgracia de ver morir á su señor padre, nuestro querido amigo el teniente coronel del batallón Cazadores de Chiclana, don Fidel Pradal y Valls.

Intereses morales de los indígenas

Una reunión

No ignoran nuestros lectores que en esta plaza viene funcionando una Junta cuya misíon se deduce del título que lleva, á saber «Junta para el Fomento de los intereses morales de los indígenas.»

Constituido ese organismo según lo dispuesto por el Ministerio de Estado, vinieron á formarle distinguidas personas de cuyas altas dotes podia esperarse mucho para la realización del fin perseguido.

En la primera reunión celebrada por dicha Junta, después de leerse las bases á que había de ajustarse su funcionamiento fué designar una ponencia encargada de llevar á cabo un programa de trabajo, pues para satisfacer las necesidades de los indígenas en el orden moral era preciso primero concretarlas.

Esa ponencia no perdió el tiempo, pues desde el primer día se consagró al cumplimiento de su encargo poniendo en la obra las excelentes aptitudes de los que la componían y un buen deseo.

Para dar cuenta del trabajo hecho se ha reunído de nuevo la Junta para el fomento de los intereses morales de los indígenas, bajo la presidencia del General Jordana, habiendo asistido los Generales Villalba y Moltó, el Coronel de la Oficina de asuntos indígenas D. Julio Ardanaz, el Bachir Ben-Sennah y los señores Serrano, por la Cámara de Comercio, Cabrera por la Asociación de la Prensa y el Comandante de infantería D. Jose Riquelme, que actuaba como Secretario.

En primer término se dió lectura al aludido trabajo de la ponencia, que revela profundo estudio de los asuntos tratados, cambiándose luego impresiones sobre los medios que deben llevarse á cabo para el cumplimiento de los fines de la junta.

Uno de los acuerdos fué interesar lo conveniente para que cada yemaá de las en que se dividen las poblaciones moras establezca y sostenga su escuela en la zona ocupada, en la que los pequeños reciban la enseñanza coránica, con objeto de conseguir que cuando ingresen en las que el Estado español sostiene y haya de crear, tengan ya aquellos la necesaria preparación.

Hablóse también del cuidado de los cementerios musulmanes, conviniéndose en la necesidad de que se coloquen en ellos señales é inscripciones indicadoras del respeto que á tales lugares ha de tenerse.

Por último, se habló también del propósito de construir un asilo para ancianos y niños abandonados poniendo las bases, en el país, de la beneficencia pública, por completo desconocida.

Por lo expuesto se comprenderá la importancia de la misión que la Junta tiene encomendada y se podrá formar idea de los beneficios que su acción pueda reportar á la causa del orden y del progreso.

PARTOS Y MATRIZ - Dr. HERRANZ
:::: Cervantes, 2 ::::
Consulta de tres á cinco

Dr. Roncal
Especialista en enfermedades de la Garganta, Nariz y Oidos
:::: Consulta de 3 á 6 de la tarde ::::
Conde del Serrallo, 13, pral. izquierda. 51

Perfumería HANZ
Jabón liquido . . . . .
Petróleo para el pelo . .
Esencias . . . . . .
Lociones . . . . . .
Bencina perfumada . .
Alcohol de menta . . .
De venta en el ::: Economato Militar

EN EL BARRIO DEL REAL

Concesión de solares

Por la Secretaría de la Junta de Arbitrios han sido hechas las siguientes concesiones de solares en las manzanas A y D del barrio del Real:

A don Francisco Artes, el solar núm. 3 de la manzana D.

A doña María Paul, el 9 de la D.

A doña Carmen Parareda, los 26 y 32 de la D.

A don José López, los 13 y 19 de la D.

A don Antonio Guillén, el 13 de la A.

A don Francisco Callejón, el 18 de la D.

A don Mariano Guin, los 1 y 2 de la D.

A don José Peso, los 7 y 18 de la D.

A don José Gómez, los 1 y 7 de la A.

CIRCO BLONDIN

Después de sufrir algunas importantes reformas que han de hacer bastante cómoda la estancia del público, hoy abrirá de nuevo sus puertas el Circo Blondín, situado á espalda del Kursaal.

El simpático artista, sin reparar en gastos, ha contratado á la notable «troupe» Christol, compuesta de aplaudidos artistas procedentes de la compañía Alegría.

La «troupe» Christol, en unión de la familia del Sr. Alvarez, tan aplaudida en Melilla, darán diez funciones, que indudablemente han de verse muy concurridas.

El debut tendrá lugar hoy, celebrándose dos secciones, á las ocho y media y á las diez de la noche, con escogido programa.

Además de los Christol, y de las señoritas Isabel, Rosita y Lolita, tomarán parte los populares clowns Pupo Alvarez Doval, Bib y Bob.

Los precios están al alcance de todas las fortunas.

Indudablemente se pasarán muy buenos ratos en el Circo Blondín.

DE INTERÉS LOCAL

Al Ministerio de la Gobernación se remite nota del accidente del trabajo sufrido por el obrero Juan de Dios Lapuente.

—A informe del Jefe del territorio de Segangan y Jefe de Policía de esta plaza se remiten instancias de D. Manuel Rico y D. José Blanco, que solicitan establecer un criadero de cerdos y un depósito de víveres en Tifasor.

—Les ha sido concedida licencia de caza á D. Fernaddo Ansejo, D. Román Diaz, D. Mariano Egro y D. Antonio Lahoz.

—En las oficinas de la Junta de Arbitrios se han inscrito las siguientes altas y bajas:

D. Francisco García, baja en una casa del barrio Real.

D. José Reina, alta en la anterior.

D. Francisco Castro, baja en un establecimiento.

Doña María Cuenca, alta en el anterior.

—La Junta de Arbitrios ha desestimado las peticiones que le fueron formuladas por don Tomás Pascual, para instalar un kiosko en la plaza de España, y D. Francisco Domenech, para establecer una parada de coches por tener la Junta una en proyecto.

—Se han concedido los siguientes permisos:

A don Joaquín de San Isidro, para una casa de comidas; á doña Ana Oña para una cantina en la plaza de Callao, y á don Rafael Alarcon, para construir una caseta en el mercado.

Información militar

Al Ministerio de la Guerra se remite instancia del sargento don Bernardo Bravo, que solicita ingresar en el Cuerpo de Intendencia como Auxiliar.

—Les ha sido concedido permiso para la Peninsula á los capitanes don Luis Ruano y D. Aciselo Antonio, primeros tenientes don Angel Llorens, don Arturo Galán y D. Luis Pastor, Médico D. Ramón Jimenez y maestro herrador don Ramón Castillo.

—Se ha ordenado sean reconocidos facultativamente los primeros tenientes don José Acuña y don Francisco Reina.

—Han sido pasaportados: para Zaragoza, el oficial segundo de Intendencia don Julio Maset; para Badajoz, el primer Teniente don Cecilio Oliver; para Larache, los Auxiliares de Intendencia don Diosdoro Perera y D. Serapio Medina; para Cuscurita (Soria), Vigo, Lugo, y Los Barrios (Cádiz), los sargentos D. Apolinar Genjo, D. Dositeo Paz, D. Juan Rodriguez y D. Julio Ricardo.

Puesto de Socorro

Servicio diario

De 8 á 10'30.—Médico, D. José García Viñas; practicante, D. Felipe Lopez.

De 10'30 á 13.—Médico, D. Ramon Fernandez Salazar; practicante, D. Benito Sauret.

De 13 á 15'30.—Médico, D. Jorge Solanilla; practicante, D. Manuel Gonzalez.

De 15'30 á 18.—Médico, D. José Viñas; practicante, D. José Aranda.

Servicio nocturno

Médico para esta semana, D. Ramón Fernández Salazar.

Practicante de guardia para hoy, don Benito Sauret.

EN EL PUERTO

Entrados

Vapor «V. Puchol», de Málaga.
» «A. Lázaro», de Valencia.
» «V. de Africa», de Chafarinas.

Despachados

Vapor «V. Puchol», para Almería.
» «A. Lázaro», para Málaga.
» «V. de Africa», para Alhucemas.

En la rada

Cañonero «Lauria».

Regimiento Cazadores Taxdirt

23.º DE CABALLERIA

Debiendo procederse á la venta en pública subasta de 27 caballos de desecho, que tiene este Regimiento, se avisa á los solicitantes que en ella quieran tomar parte, que esta tendrá lugar á las diez del día cuatro del mes de Octubre, en el cuartel que ocupa este Cuerpo.

Melilla 3 de Septiembre de 1913.—El Comandante Mayor, Miguel Vaello.—V.º B.º El Teniente Coronel primer jefe accidental, Pérez Herrera.

NOTA.—Los derechos de este anuncio serán de cuenta del que resulte interesado, según las condiciones de este periódico. 723

Buenas oficialas
Se necesitan en la sastrería de Cándido Maroto, calle de Carlos de Arellano, número 17. 735

Academia PURISIMA CONCEPCION
Preparatoria para carreras militares
Queda ampliado el plazo para la matrícula en esta Academia, del 1 al 10 de Octubre.
Horas: de 12 á 1 y de 5 á 6.
ISABEL LA CATÓLICA, 2
(Antiguo Pabellon Mundial)

Cocinero se necesita en el Hotel Colón, inútil presentarse sin buenas referencias.

Aperitivo Jerez quina «La Praviana», á base del mejor Jerez, sano, agradable y estimulante.
Antes de las comidas es delicioso con agua de Seltz.—Agapito Aladro.—JEREZ. España. 3

GRANDES TALLERES DE EBANISTERIA
MUEBLES DE TODAS CLASES Y PRECIOS
Exposición permanente
se hacen toda clase de encargos
Duch y Robeda, S. en C.
La Vienesa
Conde del Serrallo 13
MUEBLES
Primera fábrica de muebles establecida en Melilla
Sucursal en Santa Cruz de Tenerife

Espectáculos

Kursaal

Anoche se despidieron de este público las simpáticas hermanas Gómez, siendo ovacionadas las distintas veces que aparecieron en escena.

Las hermanas Gómez han dejado aquí muy gratos recuerdos.

El ingenioso Eugenio Balder, con sus autómatas, cada día gusta más.

El público no se cansa de oirle, aplaudiéndole sin cesar.

Salón Imperial

Esta noche se estrenará la grandiosa película de 1.100 metros, en dos partes, titulada «Las dos rosas», cuyo argumento llamará poderosamente la atención.

Además se estrenarán otras cintas no menos interesantes.

Alfonso XIII

Siete estrenos nada menos anuncia para hoy la empresa de este teatro, entre los que figura «No todo lo que uno espera sale bien».

No hay que decir que esta noche se verá concurridísimo este espacioso coliseo.

Vaquería Modelo
(UNICA EN MELILLA)
— DE —
ALBERTO CARRILLO
Para atender á la creciente demanda del público melillense, el dueño de esta acreditada VAQUERIA tiene el gusto de participar á su numerosa y distinguida clientela, que acaba de recibir una nueva remesa de magníficas vacas suizas, esperando recibir de un día á otro, quince ó veinte vacas más, con el mismo objeto. Todos estos animales son previamente reconocidos por los señores Profesores Veterinarios.
ADVERTENCIA:—Esta casa servirá por mañana y tarde cuantos pedidos se le hagan. Para ello bastará con pasar aviso á esta casa, ó bien á sus dependientes que hacen el reparto á domicilio.
OTRA:—*Leche especial para niños y enfermos.*—Se servirán todos los días cuantos encargos se hagan, garantizando que la leche procederá de una misma vaca. Por ello, no sufrirá aumento de precio. Dispuestos á atender al público en cuanto de nosotros dependa, procuraremos complacerle en cuantas reclamaciones nos haga.
Casa Central: O' Donnell, 16.
Sucursales: En distintos puntos de la Plaza.
Establos: Hacienda de San Joaquín, en las faldas del Reina Regente. 406

Agua de Borines
LA MEJOR Y MAS PREFERIDA
Depositario: ECONOMATO MILITAR, 5

NOTAS LOCALES

Fabricante de pianos

En la presente semana llegará á esta Plaza el conocido y renombrado fabricante de pianos, socio de la casa López y Griffo, de Málaga, D. Juan López, dedicándose durante su permanencia entre nosotros á reparaciones y afinaciones de pianos.

Para avisos, Almacén de Música, pianos é instrumentos de M. Fernández Benitez, O'Donnell, 3. 611

Subasta de obras

La «Gaceta de Madrid» del día 2 de Septiembre último publicó un anuncio de la Junta de Fomento de esta plaza, para la subasta de las obras de cerramiento de las dos líneas férreas que posee dicha corporación y cuyo remate tendrá lugar en el salón de sesiones de la misma el día 10 de Octubre próximo á las doce.

El presupuesto de contrata es de 26.680 pesetas y el depósito para tomar parte en la subasta 267 pesetas.

Los pliegos de condiciones, planos y demás documentos están á disposición de las personas que deseen examinarlos en las oficinas de la citada Junta. 724

El nuevo jabón de heno de Pravia, de la Casa Gal, se vende al precio de una peseta pastilla en todas las perfumerías de España. No existe jabón más suave y espumoso ni mejor perfumado. El aroma conserva toda su intensidad hasta que se acaba la pastilla. Una pastilla guardada en un cajón de ropa la perfuma deliciosamente. 280

«Golosina»

El mejor de todos los purgantes, hasta el presente conocidos. Depositario: Arcadio Abad, Droguería «España».

Interesante

Siempre existencias del mejor yeso tan apreciado en esta Plaza, fabricado en Garrucha, á pesetas 1,25 muelle y 1,30 almacén, y cemento legítimo marca «Asland».—Jaime Roldós, en Triana. 272

Aviso importante

Habiendo sido aplazada el funcionamiento de la Aduana Marroquí, con motivo del cual se había establecido por la Compañia Española de Minas del Rif el nuevo horario de trenes que debía comenzar á regir hoy primero de Octubre, se previene al público que la marcha de los trenes se ajustará al cuadro inserto en cuarta plana

En «La Vienesa»

Se necesitan buenos oficiales ebanistas para sus talleres.

Denunciados

Por infringir las Ordenanzas de policía han sido denunciados Samuel Aquini y Antonia Carmona Ríos.

Llegada de moros

En el vapor «Rif», llegaron ayer procedentes de Orán, ochenta y un moros, que regresan de tomar parte en las faenas de la recolección.

Ferro-carril de la Compañía del Norte Africano

Línea de Melilla a las Minas de Afra y Zoco del Jemis (Beni-bu-Ifrur

HORARIO DE LOS TRENES A PARTIR DEL 1.º DE OCTUBRE DE 1913

TRENES ASCENDENTES

ESTACIONES	1	3	5
Melilla-Muelle..	6'50	9'50	14'15
Hipódromo (L.	6'56	9'56	14'21
Hipódromo (S	7'11	10'11	14'36
Sidi-Musa.....	7'23	10'23	14'48
Nador (Llegada.	7'48	10'48	15'12
Nador (Salida ..	7'50		15'15
Afra(Minas)...	8'10		15,35
Zoco el Jemis. .			16,00

TRENES DESCENDENTES

ESTACIONES	2	4	6
Zoco el Jemis.			16,20
Afra (Minas) . .	8'15		16,45
Nador (Llegada	8'35		17,05
Nador (Salida .	8'40	12'00	17,15
Sidi-Musa	9'05	12'25	17,40
Melilla-Muelle.	9'17	12'37	17,52
Hipód.º (Llegd.	9'19	12'39	17,54
Hipód.º (Salidª.	9,15	12,15	18,00

NOTA.—Los trenes núm. 1 y 3 seguirán hasta Zoco del Jemis los jueves y los números 4 y 7 saldrán de aquella estación á las 7,50 y 11,20 respectivamente.

El falso sargento

La policía detuvo ayer al moro Mohamed Ben-El-Lah-Ali, natural de Hus-sen, de la fracción de Frajana.

Mohamed es un cínico, en toda la extensión de la palabra.

Para atentar contra la propiedad ajena, á lo que es muy dado, solía colocarse en su chilaba unos galones de sargento, haciéndose pasar como tal de la Policía indígena.

Ayer pasó al arresto á disposición del juez, comandante Sr. Lorduy.

Presos á la Península

En el vapor correo de ayer fueron conducidos á la Península, escoltados por una pareja de la Guardia civil, cuatro confinados que han de cumplir condena, dos en el penal de Mahón y los otros dos en la carcel de Málaga.

Curados

En el Puesto de Socorro fueron curados ayer:

Manuel Herrada Hernandez, de una herida en la mano izquierda.

Luis Cárdenas Nebro, de tres heridas en el muslo izquierdo, que le produjo un perro de un mordisco.

Y Francisco Clavero Ruiz, de una herida en la mano izquierda, que se infirió trabajando por cuenta de la Junta de Fomento.

SENTA

Escritura visible á dos tintas, teclado universal muy fuerte. No comprar máquina de escribir sin ver la SENTA.
Precio al contado, 350 pesetas. A plazos de 25 pesetas mensuales, 425 pesetas.
Bazar Reina Victoria, Chacel 1.

EL EXTREMEÑO
3, PRIM, 3
Carnes frescas, Jamones y Embutidos.
NOTA.—Esta casa no tiene ninguna sucursal en esta plaza, ni tampoco ningún pariente establecido. 710

: Doctor Antón :
— — ESPECIALISTA — —
en enfermedades de los ojos.
Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina á la de Málaga.

Comandancia militar de las Islas Chafarinas

CONVOCATORIA

Vacante el cargo de Profesora de la Escuela Nacional de Niñas de estas Islas, dotada por el Ministerio de la Guerra con el sueldo anual de 500 pesetas, mas el 50 por 100 de indemnización de residencia y la gratificion mensual por esta Junta de Arbitrios de 35 pesetas, mas dos pesetas mensuales de honorarios de cada niña de familia pudiente; 60 pesetas mensuales para material y pabellón; se anuncia á concurso para su provisión entre las Maestras Nacionales que aspiren á ocuparla, las que dirigirán sus instancias al señor Presidente de esta Junta de Arbitrios acompañadas de sus correspondientes Títulos profesionales y cuantos documentos crean convenientes para probar su suficiencia, años de servicio en el Magisterio y méritos contraidos en la enseñanza; cuyas solicitudes deberán encontrarse en esta Presidencia antes del 23 de Octubre próximo, fecha en que se verificará el concurso.

Islas Chafarinas 22 de Septiembre 1913.—El Secretario, Angel Bustamante.—V.º B.º, el Presidente, Anca. 731

Contra el cólera, infecciosa y tifoidea;
están los ricos pasteles de la acreditada confitería Los Alpes Granadinos, á pesetas 1,10 docena.
También se sigue confeccionando los ricos pastelitos de carne, pescado, y medias noches de jamón y mantequilla.
Especialidad en tartas, bizcochadas, ramilletes y pasteles de pura nata.
Jamón de «Sierra Nevada» cocido en vino y al natural añejo.
Helados todos los días, se sirven á domicilio.
Si quereis estar libres de estas terribles enfermedades, ¿no dejar de visitar este acreditado establecimiento.

Banco Hipotecario de España
PRESTAMOS AL
4,45 por ciento anual
:: sobre fincas urbanas ::
Agente en MELILLA
Carlos de Izaguirre, calle Málaga, núm. 3

Colegio Hispano-Africano :: ::: :::::::::::::: Prim, 2.

Molinos á Viento
Pozos artesianos
Bombas—Tuberías—Cocinas económicas con termosifón—Bañeras—Watters—Lavabos.
Alberto Escobar y C.ª S. en C.
Garantiza todos sus géneros y no admite competencias en precios ni clases

Academia preparatoria Militar 701
Preparación completa en clase general y clases particulares
CALLE CARLOS ARELLANO, núm. 4 pral.

Hortensia Guillen
MODISTA
Ultimos modelos de París y Londres. Elegancia y prontitud en todos los encargos. Miguel Zazo 12, principal. 687

Vacunación antirrábica
Doctor QUEIPO
RAYOS X
ELECTRICIDAD
MASAJE
Consulta de 3 á 7.
606 Inyección intra venosa
General Marina, 13

Almoneda de muebles
Isabel la Católica, 16 (P. del B. A.) Horas: de 3 á 6.

El paludismo
que tantas bajas ocasiona en Africa á nuestro valeroso ejército, se combate con el uso de los afamados filtros de Maltó y de Berkefeld, que se venden en la acreditada Casa El Angel, Esparteros 3. Madrid.

TOS Jarabe ABELLÓ **TOS**
De lactofosfato de cal creosotado
TRES PESETAS, FRASCO
Farmacia de la Plaza San Miguel

LA VINICOLA :: Cervecería y licores finos ::
Es el único establecimiento donde usted puede tomar una copa de fino Jerez ó buena Manzanilla sin descorchar una botella. Garantiza que su cerveza no contiene más de cuatro grados de alcohol.—Calle de Canalejas, frente á la Iglesia en construcción. 526

Se necesitan niñera y criada calle Isabel la Católica, núm. 10. 726

LA CRÈME DENTIFRICE
à la GLYCÉRINE SAVONNEUSE
est la plus suave, la plus saine et la plus effective des Pâtes Dentifrices
L. T. PIVER PARIS

- Gran Sastrería -
de Ricardo Fius
INVIERNO 1913-14
Géneros ingleses, trajes para caballeros, gabanes, uniformes militares, capotas, pellizas, etc.
Chacel 6, pral.

La distinguida profesora en partos, doña Cristina Martín de Puertas, ex-matrona de la Beneficencia Municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería, sociedades médicas «La Humanitaria» y del Instituto Médico Quirúrgico Granadino, ofrece sus servicios á su numerosa clientela.—General Margallo, 8.

Se alquila
en el Barrio Real una casa con magnifica agua potable. Informarán Plaza de Hernandez, núm. 6, bajo. 705

"La España Militar,"
SASTRERÍA
Dirigida por el acreditado maestro cortador D. Antonio Sanchez, de la afamada casa Rosell, de Barcelona.
Esmerada confección de trajes para señoras y caballeros. Especialidad en uniformes militares.
General Marina, núm. 14 52

Almoneda de varios muebles y dos sillerías. Plaza de Hernandez, 6.

Se venden
Dos casas espaciosas propias para cafés ó habitables.
Una en Nador de mampostería y sitio céntrico y otra en Zeluan.
Informarán en Zeluan «Cantina de las Catalanas». 690

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Noticias militares

Recompensas

El «Diario Oficial» de hoy publica las recompensas otorgadas á los sargentos y cuatro brigadas pertenecientes á las fuerzas que operan en Tetuán por los combates librados desde el 11 al 24 de Junio.

Se exceptúan los ascensos que no se llevarán al «Diario» hasta que las recompensas á jefes y oficiales se hagan públicas.

Destinos

También publica el «Diario» los siguientes destinos:

Capitán de Estado Mayor don Emilio Peñuelas á la Comandancia General de Melilla.

Coronel de Infantería don Luis Riera al regimiento de Melilla.

Idem id. don Miguel Vinebra, de teniente fiscal del Tribunal Supremo á la Escuela de Tiro.

Comandante don Jacinto Pérez de la Hoz, de excedente en Melilla, al regimiento de Melilla.

Capitán señor Los Arcos, del cuadro eventual de Ceuta á las fuerzas indígenas de Melilla.

Primer teniente don Gonzalo Ramajos, del regimiento de Ceriñola á las fuerzas indígenas de Melilla.

Destinos de segundos tenientes (E. R.)

También se han publicado los destinos de los nuevos segundos tenientes de la Escala de Reserva de Infantería:

Don Avelino Larrocha, del regimiento de San Fernando al de San Marcial.

Don Manuel Castro, del de Ceriñola al cuadro de Melilla.

Don Antonio Rivas, del regimiento de Ceriñola al de San Quintín.

Don Rodolfo Guillen, del regimiento de Sevilla al cuadro de Melilla.

Don Julián Cabrero, del de Ceriñola al de Asia.

Don Francisco Rovira, del de Africa al cuadro de Melilla.

Don Francisco Díaz Tendero, del de Africa al cuadro de Melilla.

Don José Rodríguez Mangado, del de Melilla al de América.

Don Andrés Morales, del de Africa al cuadro de Melilla.

Don José Alix, del de San Fernando al de Albuera.

Don Sabino Torres, de la policía indígena al regimiento de Luchana.

Don Manuel López Vicente, de la policía indígena á San Quintín.

Pensiones

Se concede la pensión de 7'50 pesetas, por acumulación de cruces, al brigada del Regimiento de Ceriñola Casiano Mínguez.

Por la misma causa se concede la pensión de cinco pesetas al corneta del Batallón de Cataluña José Durán y soldado del de Ciudad Rodrigo Miguel Roldán.

Destinos en Caballería

Primer teniente don Eduardo Pérez, del Regimiento de Alcántara al cuadro de Ceuta.

Segundo teniente (E. R.) don Juan Picot del Regimiento de Alcántara al de Dragones de Santiago.

Destino en Ingenieros

Segundo teniente (E. R.) don Manuel Blanco, de la Compañía Mixta de Melilla al cuarto Regimiento de Zapadores, siguiendo en la comisión actual.

Destinos de sargentos

El de Ingenieros Gaspar Hernando, del Regimiento Mixto de Melilla á la Compañía de Telégrafos de Melilla.

Sargento Amelio Lozano, á la compañía de Telégrafos de Melilla, de plantilla.

Id. Vicente Navarro, de la Compañía de Telégrafos de la red de Melilla al primer Regimiento de Zapadores.

Destinos del Clero castrense

Capellán segundo don Francisco Vicente, de la enfermería de Melilla al Regimiento de Sevilla.

Id. id. don Diego Vicente. (El despacho dice ilegible.)

Destinos en Sanidad

Médico segundo don Ignacio Botell, de la Ambulancia de Montaña núm. 2 al Regimiento de Cuenca.

Id. id. don Clodoaldo Padilla á la Ambulancia núm. 2 en comisión.

Id. id. don Gerónimo Blanco, del Regimiento de San Fernando á la Ambulancia núm. 2.

Id. id. don Victoriano Peche, de la octava compañía al segundo Batallón del Regimiento de San Fernando.

Ascensos en Intendencia

Ascienden á oficiales segundos, los terceros don Ricardo Ruiz, don José Yuste, don Teótimo Canales, don Francisco Botella y don Pedro Menjíbar.

Ascensos en Veterinaria

Ascienden á Veterinarios segundos, los terceros don Juan Bravo, don José Cabello, don Camilo Guillén, don Conrado Vidal, don Prisciano López, don Alfredo Salazar, don Gregorio Martínez, don Gonzalo Espeso, don Valerio Martínez, don Luis Plaza, don José Planella, don Martín Osorio, don José Tutor, don José Roca, don Teófilo de la Osa, don Sixto Jiménez y don José Crespo.

Destino en Intendencia

Oficial tercero don Félix La Orden, de la Comandancia de Melilla á la Subintendencia de Melilla.

Provincias

Bilbao

Los malos patriotas

Los individuos que dieron mueras á España, niegan esto rotundamente, manifestando que por hallarse borrachos no saben siquiera lo que hicieron.

El capitán del Regimiento de Garellano que les detuvo afirma que los gritos de «viva Vizcaya libre» y «muera España» fueron dados por los individuos de referencia.

El juez ha instruido proceso á los seis; dos de ellos son naturales de Burgos y juran que son españoles de corazón y que jamás han proferido gritos antipatrióticos ni aun siquiera tales ideas han pasado por sus cerebros.

Culpan de todo á los bizcaitarras.

Muerte de un buzo

A una milla del puerto de Elanchove, se fué á pique, á causa del fuerte temporal reinante, la gabarra «Laida», de la Junta de Obras del puerto, que estaba cargada de arena.

Las embarcaciones que en lugar próximo se dedicaban á la pesca, acudieron á prestar auxilios, logrando salvar á cuatro tripulantes.

Un buzo de las Obras del puerto, llamado Eustaquio Barrenechea, que iba á bordo de la gabarra, desapareció al hundirse ésta.

Su cadáver no ha sido encontrado.

Sevilla

Posadas y Zurito, se agravan

Anoche se agravó notablemente el diestro Posadas. La fiebre es bastante alta y padece agudísimos dolores, siendo la inflamación bastante alarmante.

Desde luego es cosa segura que no pueda torear en la presente temporada.

El picador Zurito también se ha agravado mucho; se teme que le sobrevenga la pulmonía traumática.

Restablecido, Muerte de un vaquero

En el hospital militar de esta población, ha sido dado de alta el soldado de Cazadores de Figuera sJosé Rodríguez.

Córdoba

Durante el encierro en la dehesa del Lavadero, de una corrida de toros de Paez, un cornúpeto alcanzó á un anciano vaquero al que enganchó volteándolo varias veces y dándole una horrible cornada.

En estado agónico fué trasladado al hospital.

Pamplona

Explosión de un barreno

En las obras que se realizan del ferrocarril de Irún á Elizondo, ha estallado un barreno de cuya explosión han resultado cuatro muertos y diez heridos.

Barcelona

Desgraciado accidente

A causa de la intensísima tormenta que ha descargado en esta población, ha ocurrido una verdadera desgracia. En una tartana que marchaba de Sitjes á Villafranca del Panadés, iban un Guardia civil y su esposa con una hija de 15 años, dos personas más y dos mujeres con una niña de 11 años.

Al cruzar el río cerca de Calella, la corriente arrastró la tartana, resultando ahogadas las dos niñas.

Los demás pudieron salvarse milagrosamente.

Poco después pudo encontrarse el cadáver de una de las niñas en un torrente, apareciendo más tarde el otro cadáver en las playas de Sitjes.

Entre 8 y 9 volvió de nuevo á repetirse la tormenta, sin que se puedan apreciar aún los daños que haya ocasionado.

Almería

Tormenta

Dicen de Almería que en el pueblo de Gergal una horrorosa tormenta acompañada de pedriscos ha destruido unos parrales que producían cerca de 12.000 arrobas de uva.

También ha arrastrado grandes cantidades de tierra que obstruyen atajos y carreteras.

León

El correo

El correo de Madrid ha llegado con tres horas de retraso á causa del descarrilamiento ocurrido durante el viaje.

San Sebastián

Regreso

En el expreso ha marchado á Madrid la Reina Cristina, á la cual fué tributada una cariñosísima despedida.

Extranjero

Francia

Regreso del Jefe del Gobierno

Comunican de París que Mr. Barthou ha llegado verdaderamente encantado de la buena acogida que ha tenido en San Sebastián, especialmente por el Rey don Alfonso.

Mr. Barthou hace elogios calurosísimos de la entrevista que tuvo con nuestro monarca, en la que éste demostró profundos conocimientos de todo.

Siempre que he charlado con él—dice el Jefe del Gobierno francés—he quedado admirado de su espíritu abierto, ingenioso, concienzudo y penetrante.

A su liberalismo, cuando las relaciones presentaban pequeñas nubes, se debe que estas se hayan disipado hasta llegar á las relaciones de amistad actuales.

Asamblea de cosecheros

La asamblea formada por los cosecheros de vinos, ha votado las siguientes conclusiones:

Los pueblos vinícolas aquí agrupados han resuelto no ser impedimento á las relaciones diplomáticas de Francia y ordenan á sus representantes en el Parlamento que propongan ellos mismos al Gobierno la modificación de las tarifas aduaneras entre Francia y España, que existen actualmente.

Londres

Doce niños sepultados

Dicen de Tokío que durante la ascensión á un monte de 3.000 metros de altura, que realizaban unos niños, fueron éstos sorprendidos por una gran avalancha de nieve.

Doce de ellos que con el profesor se refugiaron en una cabaña, quedaron sepultados.

Viena

El Tratado turco-búlgaro

De Constantinopla dicen que el Tratado turco-búlgaro que se firmará el lunes, contiene los siguientes artículos:

Primero, de fronteras; segundo, evacuación de territorios; tercero, desmovilización; cuarto, amnistía para los delitos de los enemigos en la guerra; quinto, devolución de prisioneros; sexto, reposición de los antiguos Tratados que no se opongan al de paz; séptimo, trato y derechos de los respectivos nacionales; octavo, régimen de la propiedad; noveno, bienes patrimoniales de las Coronas; décimo, relaciones diplomáticas, y undécimo, cementerios musulmanes.

En el Protocolo figuran igualmente algunas enmiendas al Tratado de Londres.

Se han estipulado además Protocolos secretos y otros especiales referentes al arbitraje, á la navegación en el Maritza, á ferrocarriles, tráficos comercial, etcétera.

El jefe de la Delegación búlgara ha manifestado que la desmovilización será inmediata, y antes de un mes el cambio de prisioneros.

En la próxima semana regresarán á Sofía los negociadores búlgaros y empezarán las negociaciones greco-turcas.

Notas palatinas

Doña María Cristina en Madrid

A la hora anunciada llegó la Reina doña María Cristina. Era esperada por toda la familia Real y numerosas personas.

El Infante D. Alfonso

También ha llegado esta mañana procedente de Algeciras, el Infante don Alfonso.

Notas políticas

Romanones en Palacio. Despachando con el Rey

Esta mañana estuvo en Palacio, despachando con el Rey, el Presidente del Consejo.

A la salida manifestó á los periodistas que se ha admitido la dimisión del señor Altamira.

Confirmó que no se habían recibido más detalles de la última operación realizada por las fuerzas de Silvestre en la zona de Larache, por encontrarse interrumpidas las líneas telegráficas.

Francos, no llega á Barcelona

El Gobernador civil de Barcelona señor Francos Rodríguez no ha podido llegar á Barcelona á causa de la interrupción de las líneas por los temporales.

Maura á Madrid

El próximo jueves llegará á Madrid el jefe del partido conservador Sr. Maura.

Regreso de Jimeno. lo que dice

En el correo de Andalucía ha llegado esta mañana á Madrid el ministro de Marina.

Este ha manifestado que es inexacto que haya ocurrido ninguna avería al acorazado «España».

Este buque ha marchado á Cartagena con toda la artillería y la dotación completa.

El señor Jimeno trae muy buenas impresiones de Huelva, donde ha apreciado la riqueza pesquera de aquella región.

A Jaén

El señor Ruiz Jiménez marchó anoche á Jaén con el fin de asistir á la inauguración de curso del Instituto de aquella capital.

Reunión de un Directorio

El día 2 de Octubre se reunirá el directorio de la Unión Republicana para tratar de la organización de un homenaje á la memoria del eminente hombre público Sr. Sol y Ortega.

También se ocupará de la línea de conducta que ha de seguir el partido en lo sucesivo.

Inundación en Cataluña

El Llobregat se desborda

En el Ministerio de la Gobernación se han recibido numerosos telegramas de Cataluña dando cuenta de los estragos causados por las tormentas.

En Hospitalet se desbordó el Llobregat, inundándose varias casas.

Se han enviado varias barcas y algunos marineros para que realicen trabajos de salvamento.

La Prensa

"El Imparcial,,

Este diario censura duramente las noticias que vienen del Extranjero referentes á Marruecos.

Dice que para desacreditarnos se refiere un supuesto descalabro de un buque español disparando sus abuses contra nuestras fuerzas, causándolas numerosas víctimas.

"El Liberal,,

Dice que el Gobierno debía manifestar dentro de los límites de la reserva diplomática, qué finalidad tendrá el viaje de Poincaré.

"El Radical,,

Pide que se conceda un indulto general con motivo del viaje de Poincaré.

"El País,,

Asegura que ha oido en un garaje que ha salido un automóvil conduciendo á la frontera portuguesa municiones.

Excita al Gobierno para que ejerza vigilancia.

Los propósitos de Carlos

No quiere trabajar. El ingenio de una patrona. Viaje que no se realiza. De la estación á la Comisaría. ¿Se trata de un anarquista?

Varios agentes de policía de la brigada de investigación han detenido á un sujeto sorpechoso llamado Carlos Campillo.

Este individuo se hospedaba en una casa de huespedes de la calle de la Aduana donde dijo á la patrona que no pensaba trabajar más, por que el trabajo era cosa de esclavos y que se iba á marchar á Cartagena donde tenía que resolver un asunto.

La patrona, que es señora de mucho ingenio, recordó que dentro de pocos días deben de ir á Cartagena Mr. Poincaré y el Rey de España y denunció á la policía lo dicho por Carlos.

La policía comprobó que éste iba á marchar para Cartagena y lo detuvo en la misma estación.

A Campillo se le encontró un maletín donde llevaba una enorme navaja, un saquito con alhajas, cuya procedencia no explicó bien, creyéndose que sean robadas.

También se le encontró una carta dirigida á un amigo de Barcelona diciéndole que marchaba á Cartagena para solucionar un asunto de importancia.

Como el detenido no justificó bien el motivo de su viaje, pasó á la cárcel.

Otro individuo que acompañaba al Campillo y que se hacia pasar por su padre, ha desaparecido.

La policía lo busca.

Llautey á Madrid

Se confirma la noticia. Declaraciones de Romanones

A la hora de costumbre nos recibió esta tarde el Conde de Romanones en su despacho de la Presidencia.

Confirmó la noticia de que el Residente de Francia en Marruecos, General Llautey, vendrá el día 6 de Octubre acompañado del General Pellet.

Los periódicos comentan favorablemente el viaje de dichos personajes.

En los círculos constituye este asunto la nota del día, pues hay personas que consideran esta visita de mucha importancia en relación con la cuestión de Marruecos.

LA CUESTION MINERA

Visitado al Conde. El salario mínimo. Código de minería. Otras conclusiones

Esta mañana nos recibió el Conde de Romanones, facilitándonos una nota acerca de lo tratado por las comisiones de representantes de la Asociación patronal y del Sindicato minero de Asturias.

Los comisionados entregaron al Conde dos instancias que abarcan las siguientes conclusiones:

Primera: La implantación del salario mínimo en los trabajos de minería, la cual debe hacerse por medio de una ley que armonice en lo posible los derechos recíprocos, con el carácter general establecido por simple acuerdo entre las empresas y los obreros.

Si dicha implantación se estableciese solamente para Asturias, produciría un semillero de conflictos, porque no habría medio de obligar al cumplimiento de lo convenido á quienes no se avinieran á ello y los productos asturianos se hallarían colocados en condiciones desfavorables respecto de los de otras provincias.

Hasta tal punto consideran los comisionados necesaria esa uniformidad legislativa, que esperan fundadamente que algún día la reforma será objeto de reglamentación internacional, como lo fué en el convenio de Berna la limitación de las jornadas femeninas en ciertos trabajos insalubres.

Segunda: El salario mínimo no debe ser llevado á una ley especial, sino al Código Minero, en cuyo proyecto se halla incluído en principio, de modo que el régimen de la minería forme un todo orgánico en el cual las concesiones de los patronos puedan hallar compensación mediante disposiciones adecuadas para el fomento de la industria.

Las leyes aisladas que no abarcan más que uno de los aspectos de un problema se derogan con la misma facilidad con que son promulgadas y no ofrecen garantía de estabilidad.

Tercera: El salario mínimo debe corresponder á la producción mínima, conforme al precedente sentado en la ley inglesa de 1911.

Cuarta: Las modificaciones solicitadas deben tener amplitud suficiente para poder aplicarse en cada región y en cada cuenca minera en forma adecuada, según las condiciones de los diversos yacimientos y las exigencias de cada explotación.

Quinta: Los contratos de trabajos en que se estipule el salario mínimo serán igualmente obligatorios para ambas partes, estableciendo el medio de hacer efectivas las responsabilidades que de ellos se deriven.

El jefe del Gobierno dijo á los comisionados que aceptadas en principio las conclusiones presentadas, el Gabinete se pondrá de acuerdo con los interesados de las diversas zonas hulleras de España, con el fin de redactar un proyecto de ley que comprenda la fórmula resultante y que será leido en la primera sesión de Cortes.

Replicando á objeciones de los obreros, aseguró el Conde de Romanones que antes de primeros de año, por ley ó por R. D., el asunto quedará solucionado.

De la campaña

Notas de la guerra

El "Lobo"

Dicen de Cádiz que ha zarpado para Larache el buque transporte de nuestra Marina de guerra «Almirante Lobo», que conduce camas para los hospitales, galletas, material ferroviario, municiones y tiendas de campaña.

De Algeciras

El Infante don Alfonso ha marchado á Madrid desde esta plaza en la que ha permanecido algún tiempo.

En el vapor correo «Vicente Ferrer» ha sido enviada á Ceuta una expedición de bueyes, cabras, pavos, gallinas y jamón, para el comercio de la plaza.

En Alcázar hay fiebres

Se ha confirmado que en Alcázar hay fiebre benigna, que tiene en cierto punto aspecto bubónico, aunque no hay motivo de alarma.

Donativo del General Ochando. Para los que recogieron á un héroe

El General Ochando ha enviado al Teniente Coronel Marzo, segundo jefe de las Fuerzas Regulares Indígenas, 750 pesetas para entregar 500 al cabo Messana; 150 al cabo Fatas y 100 al soldado Molvasen que fueron los que recogieron en el campo de batalla el cadáver del heróico teniente Ochando, muerto gloriosamente luchando con los moros.

Van aeroplanos á Marruecos

En el ministerio de la Guerra nos han confirmado hoy que se está organizando una escuadrilla de aeroplanos con destino á Marruecos.

BOLSA

	Día (30)
Interior 4 por 100. . . .	79'65
Amortizable 5 por 100. . .	98'60
Amortizable 4 por 100. . .	91'90
Banco de España.	000'00
Renta de Tabacos	291'00
Francos	6'30
Libras.	26'84

El "Bonifaz" en peligro

Al regresar de Huelva. Averías en la hélice. El buque se hunde. Vía de agua. Funcionan las bombas. Noticia confirmada. Reparación provisional. Las autoridades. En el dique

Comunican de San Fernando que procedente de Huelva llegó á aquel puerto el cañonero «Benifaz».

Conducía á bordo al Comandante General del Apostadero D. Adriano Sanchez Lobatón.

El «Bonifaz» se dirigió al sitió en que acostumbra á fondear.

Al realizar las maniobras necesarias, sufrió tan graves averías en la hélice, que el buque empezó á hundirse de popa, yéndose á pique.

Además, al «Benifaz» se le había abierto una gran vía de agua.

Los tripulantes [illegible] una gran presencia de ánimo, hicieron funcionar las bombas, consiguiendo que el buque no se hundiera por completo.

La noticia de este accidente, que ha producido en Madrid gran sensación, ha sido trasmitida por el Comandante General del Apostadero.

Este dió órdenes para que fuera reparada provisionalmente la avería, con objeto de poder trasladar al «Bonifaz» al dique número 1.

En el lugar del suceso personáronse desde los primeros momentos el ayudante mayor del Apostadero el ingeniero jefe naval y las demás autoridades de Marina.

También hizo acto de presencia el general Pidal.

Se ha ordenado sea desalojado el dique á fin de que puedan ser extraidos los pertrechos de guerra que conduce el buque.

ÚLTIMA HORA

(Por telégrafo)

Pidiendo detalles

Los diputados señores Nougués y Capallés estuvieron hoy en el ministerio de la Gobernación con objeto de conocer nuevos detalles del siniestro de Vendrell.

Rasgo de un Infante

El Infantito D. Alfonso, hijo de Don Carlos, que ha obtenido en los exámenes de Junio matrículas de honor en todas las asignaturas del cuarto curso del Bachillerato, ha renunciado á los derechos de matrícula que le corresponden en favor de un estudiante pobre.

Además le costeará los libros de todas las asignaturas.

Un radiograma

En el ministerio de Marina se ha recibido un radiograma del acorazado «España», recogido en Vigo, donde el Comandante saluda al ministro y le ruega que envíe su adhesión al trono y la de todos los tripulantes que testimonian su amor á España y al Rey.

D. Alfonso á Marruecos

En Palacio nos han dicho que es incierto que el Infante haya venido con licencia.

Viene llamado para incorporarse á la escuadrilla de aeroplanos que ha de ir á Marruecos.

Sigue el mal tiempo

En la barra de Larache sigue el mal tiempo.

Por esta causa no ha salido para dicho puerto el transporte «Almirante Lobo».

El camino de Ceuta á Tetuán

Ha llegado á Ceuta, procedente de Tetuán, una diligencia conduciendo á siete viajeros.

De Ceuta salió otro coche para Tetuán, que llegó al punto de destino sin novedad.

Recompensas

En breve se publicará la relación de las recompensas de guerra, que las firmó el Rey en San Sebastián.

Para estos efectos se ha dividido la campaña en dos etapas. La primera comprende el mando de Alfau.

A esta se refieren las propuestas aprobadas.

Batallón en Ceuta

Se ha recibido un despacho del Comandante General de Ceuta comunicando que se encuentra en esta plaza el Batallón del Regimiento del Rey, que con el de León estaba en Algeciras esperando órdenes de embarque.

Sánchez quiere fugarse

Un periódico de la noche dice que el excapitán Sánchez ha tratado de arrancar la tabla que cubre la cerradura.

Después con una moneda de cinco céntimos quiso sacar los tornillos que sujetaban ésta y que se encuentran muy seguros.

Apercibido el centinela llamó al orden al excapitán.

Para evitar otros intentos de fuga, se clavó una chapa en la cerradura.

Acacia, robada

La conocida tiple Acacia Guerra, ha sido víctima de un robo, en el tren que la conducía á Logroño donde iba á actuar.

El ladrón aprovechó la ocasión en que dormían la tiple y su madre, apoderándose de un bolso donde guardaba documentos y objetos de valor.

Arreglo de un camino

Ha terminado el arreglo del camino entre río Asmir y Rincón de Medik.

Regreso de Santa Coloma

Ha regresado á Tetuán el General Santa Coloma, que se hallaba en la Península curando de ligera afección.

Automóviles

El vapor «Cataluña» ha desembarcado en Ceuta dos autos procedentes de Barcelona.

Son destinados, uno al general Marina y otro á la Comandancia de Ingenieros.

Transporte de material

El vapor «Santi Petri» conduce diariamente, desde Ceuta á Río Martín, gran cantidad de materiales de construcción

Fundición de Hierro y Metales

(LA MAS ANTIGUA, FUNDADA POR MATEO M. VELASCO)
DE LA
Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad
TRIANA

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro colado y metales

Fundición de metales, diariamente

Fundición de hierro, semanalmente

F. de Azqueta

HUELVA--MELILLA

Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borras, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos. Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria

23

COMPAÑIA HISPANO-MARROQUÍ
DE
GAS Y ELECTRICIDAD

Central electrica y fábrica de Hielo
Calle de Canalejas

OFICINA TÉCNICA: Calle Canalejas (Frente á la fábrica de luz)
ADMINISTRACION: Carretera de Nador
En las oficinas de la Compañía Norte Africano

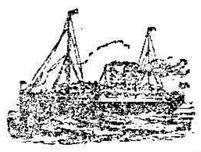
BANCO DE CARTAGENA
CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Oribuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Hellín y Yecla

Saldo anterior	Pesetas	15.026,484,74
Imposiciones durante la semana	„	459,289.05
Suma	Pesetas	15.485.773.79
Reintegros	„	446.140,84
Saldo	Pesetas	15.039.632,59

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 19

SERVICIO FIJO SEMANAL
ENTRE
Barcelona-Almería-Melilla
y vice-versa

POR LOS  VAPORES

"TINTORÉ" Y "VELARDE"

PRECIOS DE PASAJES

De Melilla á Barcelona 48 pesetas, Cámara 24 pesetas cubierta
De id. á Almería 18 id. id. 7 id. id.

Para más informes, dirigirse en

BARCELONA, Sres. Domenech Cert, S. A., Paseo de Colón, 17.
ALMERÍA, Sr. Hijo de Ricardo Giménez, S. en C.
Melilla, Sres. Melul y Levy, General Marina, 2.
ORAN, Línea de Vapores Tintoré, Plaza de Kleber, 1

Anuncios económicos

CRIADA se necesita, calle Prim, 13, bajo derecha.

OCASION. Se vende buena casa en Nador, precio muy barata. Informarán Cabo Noval 39, (Tesorillo). 718

COLEGIO de señoritas dirigido por Mme. Moryusef, profesora diplomada en París. Se enseña Francés, Español, Coser y Bordar. Precios módicos.—Chacel,18, principal izquierda. 53

SE VENDE una estantería con cristales. Pohomul casa Julio Simpático, General Chacel, 24. 728

SE ALQUILAN dos portales y una habitación. Darán razón en «El Telegrama del Rif». 729

FONDA LA VALENCIANA, calle Antonio Falcón, núm. 10, Buen Acuerdo. La mejor casa de viajeros y mas económica. Se alquilan muy cómodas habitaciones para caballeros.

SE VENDE en el barrio del Hipódromo en buenas condiciones una casa en construcción, que ocupa la superficie de seis solares, con la fachada principal á la «Estación Francesa» y dos en las calles de Guardia Marina Ruil y Plaza Roger de Lauria. Darán razón en la misma. 729

Se venden puertas, ventanas y mamparas de cristal. Precios baratísimos. En esta Administración informarán.

EN SELUAN, en La Primera Malagueña, se vende un billar, precio muy económico. 716

Carbonífera del Rif

Fábrica de carbones comprimidos

Calle Conde de Alcaudete, número 2.-Zona Industrial (Triana)

Al increible precio de ocho pesetas los cien kilos (ocho céntimos kilo), se vende el carbón esférico (bolas) de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos, por no desprender olores ni humos.

Fabricamos dos clases de Bolas: una que es la especial para usarla en hornillas corrientes, **en sustitución del carbón vegetal**, y la otra clase especial para usarla en **hornillas económicas**, en sustitución del **carbón de cok.**

Servicio á domicilio en espuertas con peso **neto y garantido** de 25 kilos, cargándose quince céntimos de portes por cada espuerta.

Especifíquese claramente en todo aviso de pedido: **clase de hornilla á que se destinen** y domicilio y nombre del cliente. Para el mejor servicio recomendamos se nos hagan los pedidos con 24 horas de anticipación.

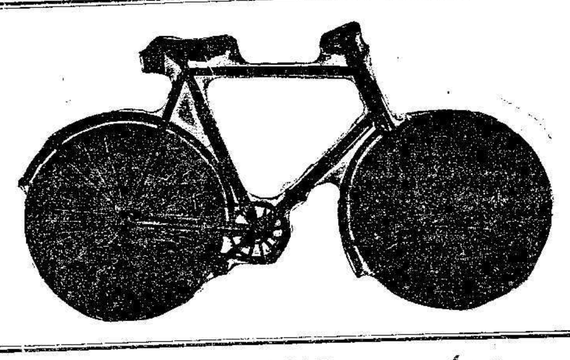
Se reciben avisos en la Fábrica y en nuestro **buzón, calle O'Dnonell, 41,** portería.

¡¡Ciclistas!!

La **Rudge-Whitworth** provista de ueumáticos **Continental,** es la reina de las Bicicletas, por sus indiscutibles triunfos, en las carreras siguientes: la de la copa: primero Antonio Perez; segundo Carlos Amigó. En la de velocidad: primero Alberto Parrés; segundo Antonio Perea. En la de resistencia: primero Antonio Perez; segundo Alberto Parrés; tercero Dris Yilali. Todos depositaron su confianza en esta célebre bicicleta.

AL CONTADO 225 PESETAS

Sin competencia



Garantizadas

A plazos 250 pesetas

De venta en el **Pedal de oro** de JOSE PARRES, representante exclusivo de ambas marcas para Marruecos Chacel, 32, sucursal en Nador.

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores. Despachos. Dormitorios. Estrados. Gabinetes. Cortinajes. Vajillas. Lámparas. Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

FRANCISCO VEGA, General Chacel

COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF
FERROCARRIL PARTICULAR MINERO

Horario de los trenes á partir del 1.º de Octubre de 1913

Servicio de Melilla á Nador y San Juan de las Minas

ESTACIONES	N.º 1	N.º 3	N.º 5
Melilla-Puerto. (Sal.	7,00	10,36	14,54
Hipódromo. (Lleg.	7.06	10,42	15,00
Hipódromo. Sal.	7,11	10,52	15,04
Segunda Caseta.	7,20	11,00	15,14
Apeadero Nador Ll.	7,37	11,17	15,31
» » Sal.	7,40	11,19	15,33
Nador. Llegada.	7,43	11,22	15,36
» Salida.	7,53		15,38
Segangan. Llegada.	8,08		15,53
» Salida	8,10		15,55
San Juan Minas.	8,25		16,10

Servicio de San Juan de las Minas á Nador y Melilla

ESTACIONES	N.º 2	N.º 4	N.º 6	N.º 8
San Juan Minas. Sal.	9.08		17.05	15,42
Segangan. Llegada.	9.16		17.13	15,50
» Salida	9.17		17.14	15,55
Nador. Llegada.	9 32		17.29	16,10
» Salida.	9.35	13,26	17.31	16,40
Apeadero Nador. Ll.	9.38	13,29	17 33	16,43
» » Sal.	9.39	13,30	17 34	16'45
Segunda Caseta	9.56	13,47	17.50	17,02
Hipódromo Llegada	10.07	13,58	18 01	17,14
» Salida.	10 09	14,07	18 03	17'19
Docker. Llegada.	10 11			
» Salida.	10.12			
Melilla-Puerto.	10.16	14,13	18 09	17,25

NOTA.—El tren 8 solo circulará los viernes.
» Todos los trenes diarios empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Seluán
OTRA.—Para facilitar el regreso del Zoco de Segangan, **todos los lunes** llegará el tren núm. 3 hasta dicha Estación á las 12,37 y saldrá de Segangan á las 12,51, llegando á la Plaza con el tren núm. 4 á las 14.13.

Economato Militar

Carne de membrillo, kilo 1,20 Pesetas.
Almendras tostadas, kilo 5,75
Caramelos finos, kilo 1,60
Higos de Almogía, kilo 0,65
En seretes de un kilo, serete 0'70
Queso Roquefort, kilo 5,00
Manteca de cerdo, kilo 2,00
Mantequilla Esbeusen, kilo 4,50
Tocino fresco y añejo, kilo 2,00
Jamones de Ronda (por piezas), kilo 4,10
Pan de higos, blok 0,65
Cacao en polvo, (kohler), lata 1,25
Langosta al natural, lata 3,00
Costillas de cerdo, lata 2,20
Riñones salteados con champiñón, lata 2,15
Jamón cocido, lata 2,00
Rosbiff á la jardinera, con calentador, lata 3,00
Robalo en aceite, lata 1,40
Alubias verdes, lata 0,90
Truchas en aceite, lata 2,75
Truchas á la Perigord, lata 1,20
Anti-laria (gran aperitivo), botella 4,65
Ponche Soto (gran reconstituyente), botella 4,00
Mocastel Padre Lerchundi, botella 3,25
Licor Carmelitano, botella 7,00
Whisky Old Gold, botella 3,50
Rom Ramos, botella 1,75
Vermouth Cora, botella 2,50
Vino del Rhin Incristenier, botella 3,00
Vino del Rhin Rudeshenier, botella 5,50
Cognac Martell 3 estrellas, botella 6,00

HOTEL COLON
(Antes Asia)

Situado en el sitio más céntrico é higiéni co de esta Plaza.
Magníficas habitaciones con vistas al mar Luz eléctrica en todo el edificio.
Trato esmeradísimo.
PRECIOS VENTAJOSOS
General Margallo, 25, (Barrio Polígono.

PATINES-MATADOR-COSMOS

Se venden por el agente exclusivo en esta plaza así como toda clase de piezas de recambio para los mismos.
Se componen y hacen cambios en el
PATIN PARK AIRES
pista de patinaje y de baile y depósito y venta de plantas y semillas de todas clases.
Calle de Málaga 12, esquina Prim.—Melilla. 715

"LA MODA"
— DE —
- Miguel Alcaraz -

GENERAL O'DONNELL, NUM. 5
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación. 5

GENERAL CHACEL, 31
P. La Rosa

Gran comedor y magníficas habitaciones para viajeros, situada en el mejor sitio de esta gran población, llamada por los extranjeros la Gran California.
Precios muy económicos.—General Chacel, 31. 50

GURUGÚ

CAFES, HIELO Y CHOCOLATE

Precios de cafés para el mes de Octubre

Corriente	2,50	ptas. kilo
Hacienda 1.ª	4,00	» »
Caracolillo 1.ª	4,00	» »
Gourmet (especialidad de la casa)	5,00	» »

Despacho hielo al por mayor: en la fábrica del Tesorillo.
Despacho al por mayor y detalle: calle General Pareja, núm. 10. 519

Encarnación Jiménez y Jiménez
PROFESORA EN PARTOS

de la Universidad de Granada, Matrona de la Junta de Arbitrios, Ex-Matrona de la Beneficencia Municipal del Ayuntamiento de Granada y Cruz Roja de id.—TRIANA. 429

París Mode
8, Calle de Tetuan, 8

Aguas Colonia y Quina de primera clase. Medio litro frasco **una peseta**. Sombreros de invierno y abrigos para señoras y ninas. Novedades de París. Precios especiales para vendedores.

Café Restaurant
de la Gran Vía

Cubierto á **una peseta**, servicio á la carta y domicilio, abonos á **50 pesetas** mensuales. El cubierto de abono está compuesto de tres platos, pan, vino y postre.
Pago adelantado á diario
GENERAL MARINA, 23 698

Academia de Sta. Bárbara
PREPARACIÓN PARA
CARRERAS MILITARES
GENERAL CHACEL, 34, pral.

Desde el día primero de Septiembre ha empezado el nuevo curso de preparación correspondiente á los cinco ejercicios que constituyen aquella.
El sistema especial de enseñanza seguido en este centro es tal, que no se resiente esta porque un alumno comience en cualquier época del año su preparación, pues siempre puede incorporarse á una de las secciones que la componen.
Para más detalles y reglamentos, dirigirse á don Fermín Trujillo, Comandante de Artillería, y ex-profesor de la Academia del Arma.

Gran Fotografía
DE
Ricardo Gómez

CANALEJAS, 5 frente al Teatro de Verano
Se hacen toda clase de trabajos fotográ cos.—Especialidad en retratos de niños y Betratos en tarjetas postales. — Ultimas novedades en fondos—Muebles de galerías. **Hay preciosos trajes de moros y moras** y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas.

(35) Folletín de EL TELEGRAMA DEL RIF

Carolina Invernizio

MADRE Y MÁRTIR

—Mi hija—murmuraba, sí; yo la he perdido... yo... yo maté á mi esposo... prréndanme, ¿qué me importa? ¡Ella ha muerto ya!...

Luciano, conmovido ante aquellas palabras, se inclinó sobre la bella durmiente.

—¡Leonía!—murmuró,—¡Leonía!

Esta levantó los párpados, miró á Luciano con mirada aletargada, y sonriendo dijo:

—Gracias; estoy bien.

Y cerró nuevamente los ojos; pero esta vez su rostro se manifestaba tan tranquilo, que Luciano estaba muy satisfecho de haberla interrumpido un instante el sueño.

Sentóse en una silla al otro lado de la cama y apoyó en ésta la cabeza. Aunque era la cama muy espaciosa, el joven tuvo la delicadeza de no acostarse en ella. Desde el momento en que supo que aquella mujer á quien amara tanto y con toda la efervescencia de los sentidos era la madre de Rafaela, sus sentimientos cambiaron como por encanto.

Tal vez si Leonía, despreciando el sagrado título de madre y loca de amor por Luciano, hubiese intentado apartarle de su hija, sacrificando ésta á su pasión, Luciano la habría odiado y despreciado; pero cuando vió las sinceras lágrimas y la desesperación de la condesa, al saber que la joven que intentó perder era su propia hija, cuando la vió de rodillas á sus pies implorán dole perdón con la humildad del niño, el corazón del joven no pudo resistir. Luciano no sólo la perdonó, sino que actualmente sentía por Leonía un afecto que rayaba en adoración; afecto puro y santo que se siente por una madre, por una hermana. Los repentinos ardores, los arranques de voluptuosidad, los acres deseos que había sentido poderosos en otro tiempo al contacto de aquella hermosa mujer, tan procaz y tan ardiente, fueron substituídos por un respeto ilimitado, unos sentimientos cultos y una compasión tierna y profunda.

El estaba allí, junto á Leonía, cuyas hermosas formas veía dibujarse bajo el traje masculino; veía aquel semblante pálido y delicado, divinamente hermoso, que el tiempo y los disgustos respetaban, y sin embargo, pensaba en Rafaela; la llamaba, la deseaba con toda el alma.

Después de una hora de agitación, vencido por el cansancio y por el conjunto de emociones padecidas, Luciano sintió que los párpados le pesaban, los dejó caer y quedó dormido.

Su sueño no fué muy prolongado, pero sí agitado por triste y extravagantes ensueños. Le parecía encontrarse nuevamente en Florencia, recorrer las callejuelas obscuras, hediondas y sucias del mercado antiguo y detenerse ante una casita conocida. Una ventana baja con las cortinas limpias y los vidrios tersos como el cristal se estaba abriendo... y aparecía en ella una cabecita rubia, sonriente... Era Rafaela.

A Luciano le parecía estar bajo aquella ventana contemplando la divina joven, cambiando con ella sonrisas y miradas más elocuentes que cualquier lenguaje.

Parecíale luego que el alféizar estaba lleno de jarros de flores, que Rafaela escogía de éstas las más hermosas, las ataba con una cintita, las llevaba á los labios y luego dejaba caer el ramo. Pero al ir el joven, feliz, á recogerlo, un pie deforme se posaba sobre el ramo y una voz sardónica, varonil, le decía: «No la tendrás... no la tendrás...» Alzaba los ojos, y se veía ante el enano, que con el semblante descompuesto, una sonrisa malvada en la boca y los ojos inflamados, le decía: «Rafaela es mía... es mía... ¡Ay de aquél que se interponga entre nosotros... tú me quitaste, Luciano, el amor de mi madre; pero no me robarás el de esta joven que he criado para mí, ó te mataré... ú os mataré á los dos!»

A Luciano le pareció, en sueños, que caía sobre el enano; pero aquel sér deforme escapaba de sus manos, siguiendo con sus sarcasmos y sus palabras impregnadas de odio: «¡No la tendrás... no la tendrás!...» le parecía oirle repetir: «¡Rafaela es mía, es mía!...»

Luciano de Santarosa despertó con un grito de rabia, y quedó sorprendido al encontrarse en la cama, con la frente apoyada en la mano y el lindo semblante vuelto hacia él, Luciano tenía aún el rostro bañado en lágrimas, á consecuencia de la pesadilla.

—¿Ha llorado usted, amigo mío?—le dijo Leonia, á quien conmovió en alto grado la delicadeza del joven de no haberse acostado junto á ella.

—No sé... he tenido un sueño muy feo; pero ya pasó. ¿Y usted, Leonia, cómo está?

El semblante de la condesa asumió esta vez un tinte de seriedad.

—He querido—dijo,—bajar de la cama, y las piernas no me sostienen. Y sin embargo, será conveniente que me levante y reanudemos nuestro vajie, ¿verdad?

—Por esta noche, Leonía, nos quedamos aquí; el día ha terminado y supongo que no querrá pasar otra noche como la del bosque.

—¡No... ho, no!—dijo Leonía con terror.

—Además, ¿sabe usted qué ha sucedido mieentras usted dormía?

—No... no... hable usted—exclamó vivamente Leonía,—¿es que no estamos seguros en esta casa?

—Al contrario: el leñador y su mujer están á nuestra disposición, y creo sería conveniente indicarles el objeto de nuestro viaje.

Leonía se emocionó.

—¿Cómo? ¿Querría usted...?—balbuceó.

—No hay necesidad de dar nuestro nombre... usted pasará por hermana mía, puesto que no puede ocultar su sexo por más tiempo.

Leonía se avergonzó, porque en aquel momento se apercibió de que mientras dormía se le había caído el gorro y su hermosísima caballera se deslizaba en desorden sobre sus hombros.

—Pero antes precisa que la diga lo que ha ocurrido—añadió Luciano tristemente.

Y con pocas palabras la enteró de todo. Leonía le oía con sorpresa, con temor.

—¿Cómo?—balbuceó.—¿El hombre aquel que vimos asesinado?...

—Sí, es hermano del leñador, y ha pagado su mal intento; pero no ha muerto aún, y abrigo vivas esperanzas de que se salve.

—¿Luego nuestros caballos no se han perdido?

—No... sólo perdimos el dinero.

Luciano tuvo la buena idea de no referir á la condesa cuanto dijo el leñador en un momento de delirio respecto de sus asesinos. Al fin y al cabo no habría conseguido otra cosa que añadir una nueva angustia á la de la pobre madre.

Mientras Leonía y el joven discurrían de este modo, llamaron ligeramente á la puerta de la habitación.

Luciano se apresuró á abrir. Era Luisa. No bien hubo penetrado en la estancia, lanzó un grito de sorpreso al ver á Leonía sentada en la cama con la cabellera suelta.

—¡Esta es una mujer!—pensó.—¡Y yo que le tomé por un estudiante!... ¿Serán dos enamorados?... ¡Jesús de mi vida, qué señora más hermora!...

Pero, como mujer prudente, Luisa fingió no haberse apercibido de nada y se dirigió á Luciano.

—¿Cómo está el herido?—preguntó éste.

—Muy bien... ha vuelto en sí... y desearía hablarle.

—Voy en seguida.

—¿Puedo ir yo también?—preguntó Leonía.

—No, no se mueva usted—dijo Luciano;—mientras yo hablo con el herido, usted informará á esta buena mujer de cuanto hemos tratado.

Leonía inclinó la cabeza, enrojeciendo una vez más.

La aldeana se apercibió y creyó haber adivinado la verdad.

—Me dirá que son dos enamorados—pensaba;—los dos son muy hermosos.

Luciano, antes de salir de la habitación, se dirigió de nuevo á Luisa.

—¿Y su marido?—la preguntó.